



Distr.
GENERAL

A/52/942
26 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 161 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Джамиль МОХТЕФИ (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 83-м пленарном заседании 27 апреля 1998 года Генеральная Ассамблея постановила по предложению Генерального секретаря (A/52/235) включить в повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике", и передать его на рассмотрение Пятого комитета.
2. Пятый комитет рассмотрел этот пункт на своих 66-м, 68-м и возобновленном 68-м заседаниях 21 и 29 мая и 26 июня 1998 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/52/SR.66, 68 и 68/Add.1).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/52/895) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/52/911).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/52/L.51

4. На 68-м заседании 29 мая представитель Туниса и координатор неофициальных консультаций по пункту 161 от имени Председателя внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике" (A/C.5/52/L.51), и внес в него в устной форме следующие изменения:

а) в пункте 5 постановляющей части слова "оперативными и основными" перед словом "потребностями" были исключены;

б) в пункте 10 постановляющей части слова "и сумму в размере _____ долл. США для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи" после слов "на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира" были исключены.

5. На своем 68-м заседании 29 мая и 26 июня Комитет принял проект резолюции A/C.5/52/L.51 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 7).

6. После принятия проекта резолюции заявления с разъяснением позиции сделали представители Камеруна и Уганды (см. A/C.5/52/SR.68).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

принимая во внимание резолюцию 1159 (1998) Совета Безопасности от 27 марта 1998 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике на первоначальный период в три месяца до 15 июля 1998 года и уполномочил Генерального секретаря принять необходимые меры, с тем чтобы обеспечить полное развертывание Миссии к 15 апреля 1998 года,

признавая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

¹ A/52/895.

² A/52/911.

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что к данному моменту для обеспечения функционирования Миссии внесены добровольные взносы натурой,

отмечая также, что к данному моменту добровольных взносов в Целевой фонд для поддержки деятельности Миссии внесено не было,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно резолюции 1159 (1998) Совета Безопасности,

1. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике в полном объеме и своевременно;

2. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

3. принимает к сведению информацию, представленную в пункте 3 доклада Генерального секретаря¹ и в пункте 7 доклада Консультативного комитета²;

4. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

5. просит также Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания использовать в Миссии на должностях категории общего обслуживания сотрудников, набираемых на местной основе, соразмерно с потребностями Миссии;

6. просит Генерального секретаря в его следующем докладе об исполнении бюджета Миссии представить информацию о функционировании и эффективности системы выдачи различным контингентам, действующим в составе Миссии, денежных пособий вместо пайков;

7. постановляет ассигновать сумму в размере 18 560 600 долл. США брутто (18 335 500 долл. США нетто) на создание и обеспечение функционирования Миссии в период с 27 марта по 30 июня 1998 года, включая сумму в размере 12 844 900 долл. США брутто (12 469 900 долл. США нетто), ранее утвержденную Консультативным комитетом, и просит Генерального секретаря учредить специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике;

8. постановляет также, в качестве специальной меры, пропорционально распределить сумму в размере 18 560 600 долл. США брутто (18 335 500 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 27 марта по 30 июня 1998 года, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года, 51/218 А, В и С от 18 декабря 1996 года и 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В и 50/471 А

от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1998 год, установленной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года;

9. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 8 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 225 100 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 27 марта по 30 июня 1998 года;

10. постановляет ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике сумму в размере 29 105 850 долл. США брутто (28 369 350 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля по 30 ноября 1998 года, включая сумму в размере 1 468 850 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира;

11. постановляет также, в качестве специальной меры, пропорционально распределить сумму в размере 2 910 585 долл. США брутто (2 836 935 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 по 15 июля 1998 года, между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, и с учетом шкалы взносов на 1998 год, установленной в ее резолюции 52/215 А;

12. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 11 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 73 650 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 по 15 июля 1998 года;

13. постановляет, в качестве специальной меры, пропорционально распределить сумму в размере 26 195 265 долл. США брутто (25 532 415 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 16 июля по 30 ноября 1998 года, между государствами-членами из расчета 5 821 170 долл. США брутто (5 673 870 долл. США нетто) в месяц в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, и с учетом шкалы взносов на 1998 год, установленной в ее резолюции 52/215 А, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 15 июля 1998 года;

14. постановляет также в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 13 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях

по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 662 850 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 16 июля по 30 ноября 1998 года;

15. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике".
